

Grafen von Fiedler!

Wir erwarten mich gewiß für unwahrscheinlich zu halten, Ihre gaffeligen  
 Briefe bis jetzt nicht beantwortet zu haben, ich weiß sehr wohl  
 daß ich von H. Köstelbach bis jetzt keine Nachrichten habe,  
 und gewinnst selbst Ihnen solche unter einem nichtgünstigen, bis  
 obigen nach einem Willkommensfest in Bezug, daß es ihm  
 bei Orlow's gut gehen und gefallen werde. Ich habe mich  
 seiner Versicherung nach dem Orte seiner Besetzung seiner flücht-  
 ligen Lebenszeit gemacht, und bin Ihnen nur zu sagen daß  
 er hier und dort gut angekommen sei, und hoffe daß er die  
 von seinem sonstigen Beschäftigten beantwortet haben wird.

Meiner jüngster Dank für alle gaffeligen Briefe, auch in  
 Namen der H. Bekodaj der heißt ihm das für  
 seine Kinder engagiert hat.

Ihre Schenkung ist für den Fall glücklich angekommen  
 man könnte von ihm mit einem zweiten Caesar sagen, "veni  
 vidi, vici", wenn er nicht schon vor seiner Ankunft in

seiner reizenden Compositionen die für ein überall sich der  
größten Beliebtheit erfreuen, fünfjährige Gewanten eines  
brillanten Konzertes zum Beweise gefeiert hätte, und trotz  
der für Concerte ungewöhnlich frühen und ungewöhnlichen  
Ankunft doch sein hiesiges Concert die so innerhalb 8 Tagen  
gab, überfüllt, und der immer steigende Erfolg derselben  
ließ im Publikum den Wunsch laut werden, daß es nicht  
so zu Ende bleibe. Unsern Jubelungen schloß sich an  
Todesnachrichten des soeben durch den hiesigen Schultheiß,  
Hrn. Floth der hiesig in Wien zurückgekehrt wird, befallt er sich  
mit, Ihnen die betreffenden Blätter in einem deutschen Uebers.  
Übersetzung ~~von~~ mit dem ursprünglichen Texte mitzubringen,  
aus dem Ihnen stellt es nicht da nur der jüngsten Classe.  
hiesiger Schultheiß Barcaralle in solcher Sprache, worin aber,  
stellt ein Probe für die mitfolgende.  
Hr. Schultheiß weiß nicht nur ein zehnjähriges Publikum von,  
sogar aber auch in seinen Leistungen, hiesigen und fremden



zu gewinnen. Alles ist anzusehen von der mir nie geföhrten  
Annieß und Vollendung dieses so sehr begabten Virtuosen  
der ungeheuren Kunst seiner Freunde, zu dem Zufall in aben-  
falls geföhrte bewundern in ihm einen ungenüßlichen Erfundenheit  
was sein Kunstwerk mir noch vorsetzt - das diese Gelegenheits  
ist mir kein Zufall, an comble de son enthousiasme. Allen  
wird die große Anwesenheit Schalkhoff in Odessa einen  
Bestehen Gewinnung bleiben, und es bleibt mir zu  
wünschen übrig daß mir bei Schalkhoff mit seinem Kunst-  
gen Aufbruchfall zufinden sein möge.

Mit dem herzlichsten Wünsche, daß Frau <sup>Dr. Linder</sup> ~~Dr. Linder~~  
den gewünschten Erfolg haben möge, grüßend sehr, Frau  
steht das Beste zu wünschen,

Ist die zufriedener Mann und  
Freund  
Em. Meyer

Odessa den 2. Oktober 1852.

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.



Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

Gen. Anzeiger

14  
1872  
18